

Kamer  
van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1986-1987

16 JUNI 1987

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

betreffende de invoering  
van de zomertijd

(Ingediend door de heer Daras)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De zomertijdregeling is bij ons sinds 1977 van kracht. Aanvankelijk werd die schikking vooral ingegeven door de noodzakelijke energiebesparing.

Nu wordt het tijd de balans van die maatregel op te maken.

M.b.t. de voornaamste reden, met name de energiebesparing, vallen veel moeilijker dan men denkt om conclusies te trekken. Enkele onderzoekers, zoals Eléonore Gabarain, stellen integendeel dat de regeling een oververbruik van energie ten belope van zowat 400 000 tep (ton equivalent petroleum) per jaar voor Frankrijk veroorzaakt.

Erger nog, het lijkt zeker dat secundaire, fotochemische vervuilende stoffen een hogere concentratiegraad kunnen bereiken wanneer een groot gedeelte van het autoverkeer in een intenser licht, met name op het einde van de middag plaats heeft.

Aangezien de wind die fytotoxische vervuilende stoffen onder andere naar bosgebieden meevoert, kan de vraag rijzen of de toepassing van de zomertijd de teloorgang van onze bossen niet aanzienlijk in de hand werkt.

Een en ander zet ons ertoe aan het onderhavige voorstel van resolutie in te dienen.

Chambre  
des Représentants

SESSION 1986-1987

16 JUIN 1987

PROPOSITION DE RESOLUTION

relative à l'introduction  
de l'heure d'été

(Déposée par M. Daras)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le régime de l'heure d'été est en vigueur chez nous depuis 1977. À l'origine, cette disposition était principalement justifiée par la nécessité de faire des économies d'énergie.

Aujourd'hui, il est temps de faire le bilan de cette mesure.

Au niveau de sa principale justification, à savoir les économies d'énergie, il est bien plus difficile qu'on ne le croyait de tirer des conclusions. Certains chercheurs, comme Eléonore Gabarain, avancent au contraire des chiffres de surconsommation d'énergie, de l'ordre de 400 000 tep (tonne équivalent pétrole) par an pour la France.

Plus grave, il apparaît certain que des polluants photochimiques secondaires peuvent atteindre des taux de concentration supérieurs quand une partie importante de la circulation automobile a lieu sous une lumière plus intense, notamment en fin d'après-midi.

Dans la mesure où les vents favorisent le transport de ces polluants phytotoxiques, entre autre vers des zones forestières, on peut se demander si la pratique de l'heure d'été ne renforce pas de façon importante les phénomènes de dépérissement de nos forêts.

Ces éléments et d'autres encore nous amènent à déposer cette proposition de résolution.

J. DARAS

## VOORSTEL VAN RESOLUTIE

Overwegende dat de toepassing van de zomertijd slecht is voor de gezondheid, voor het bioritme en de arbeid van de bevolking;

Overwegende dat de zomertijd de luchtverontreiniging doet toenemen en het gehalte van sommige vervuilende stoffen zoals ozon en peroxy-acetyl-nitraat (P. A. N.), die bij hoge concentraties irriterend werken op de ademhalingswegen en bijdragen tot de zure regen, in de lucht kan doen stijgen;

Overwegende dat een verband kan worden vastgesteld tussen de door de zomertijd te weeg gebrachte luchtverontreiniging en de aftakeling van de flora;

Overwegende dat de gunstige gevolgen van de zomertijd voor het energieverbruik op zijn minst betwistbaar zijn;

Overwegende dat een in Amerika uitgevoerd onderzoek een stijging van het aantal verkeersongevallen tijdens de weken die volgen op de uurwisseling, heeft aangetoond;

De Kamer van Volksvertegenwoordigers,

- verzoekt de Regering een grondige studie over de gevolgen van de invoering van de zomertijd te laten maken;
- dringt er bij de Regering op aan om de gevolgen van de zomertijd te doen onderzoeken:
  - a) op het vlak van de gezondheid, van het bioritme en van de arbeid van de bevolking;
  - b) op het vlak van de luchtvuur en van de verzuring van het leefmilieu;
  - c) op het vlak van de totale energiebalans;
  - d) op het vlak van de verkeersongevallen;
  - e) op budgettair vlak;
- vraagt de Regering met aandrang dat die studie vóór 30 juni 1988 beëindigd zal zijn.

20 mei 1987.

## PROPOSITION DE RESOLUTION

Considérant que la pratique de l'heure d'été est néfaste pour la santé, les rythmes biologiques et le travail de la population;

Considérant que l'horaire d'été aggrave la pollution atmosphérique et peut augmenter la teneur dans l'air de certains polluants tels que l'ozone et la peroxy-acétylnitrate (P. A. N.), polluants qui sont des irritants respiratoires à fortes concentrations et contribuent aux pluies acides;

Considérant qu'on peut établir une relation entre la pollution atmosphérique induite par l'horaire d'été et la dégradation des peuplements végétaux;

Considérant que les effets bénéfiques de l'heure d'été sur la consommation d'énergie restent, pour le moins, controversés;

Considérant que des études effectuées en Amérique ont montré une augmentation des accidents de la circulation dans les semaines qui suivent les changements d'heure;

La Chambre des Représentants,

- demande au Gouvernement d'entreprendre une étude approfondie sur les conséquences de l'introduction de l'heure d'été;
- insiste auprès du Gouvernement pour que soient analysés les effets de l'heure d'été:
  - a) sur le plan de la santé, des rythmes biologiques et du travail de la population;
  - b) sur le plan de la pollution atmosphérique et de l'acidification de l'environnement;
  - c) sur le plan du bilan énergétique global;
  - d) sur le plan des accidents de la circulation;
  - e) sur le plan budgétaire;
- insiste auprès du Gouvernement pour que cette étude soit terminée avant le 30 juin 1988.

20 mai 1987.

J. DARAS  
Y. DELFORGE